

# K O L O N I A L E S



QUO  
VADIS,  
HAMBURG?

DER GENOZID AN DEN  
OVAHERERO UND NAMA  
UND DIE HAMBURGER  
KOLONIALGESCHICHTE

2. TRANSNATIONALER  
HERERO UND NAMA  
KONGRESS

6.-8.  
APR  
2018

FREITAG 10.00 UHR  
MS STUBNITZ  
KIRCHENPAUERKAI 26  
PODIUM 1

SAMSTAG 10:30 UHR  
UNIVERSITÄT HAMBURG  
EDMUND-SIEMERS-ALLEE  
HAUPTGEBAUDE  
PODIUM 2

SONNTAG 14:00 UHR  
ST. MICHAELIS KIRCHE  
ERINNERUNGS PROTEST

## KOLONIALES VERGESSEN: QUO VADIS, HAMBURG?

## DER GENOZID AN DEN OVAHE- RERO UND NAMA UND DIE HAM- BURGER KOLONIALGESCHICHTE

## 2. TRANSNATIONALER HERERO UND NAMA KONGRESS

VOM 05. BIS ZUM 08. APRIL 2018  
U. A. AUF DER MS STUBNITZ UND  
IN DER UNIVERSITÄT HAMBURG

### Referent\*innen

IDA HOFFMANN, ESTHER MUINJANGUE, BER-  
NADUS SWARTBOOI, MBAKUMUA HENGARI,  
NGONDI A. KAMA UKA, XKAVEMUII MURANGI,  
JEPHTA NGUHERIMO, VEPUKA E. KAUARI,  
MOSES KOOPER, VEKUII RUKORO, KAM-  
BANDA VEII, JOSHUA KWESI AIKINS, LOUIS  
HENRI SEUKWA, ISRAEL KAUNATJIKE, HANNI  
JOKINEN, MILICENT ADJEI, TAHIR DELLA,  
TANIA MANCHENO, ELISABETH KANEZA, JOY  
ALEMAZUNG

Die Auseinandersetzung mit dem kolonialen Erbe Hamburgs nimmt an Fahrt auf. Die Hamburger Rassismus-Geschichte reicht vom transatlantischen Handel mit versklavten Menschen, über die zentrale Rolle im deutschen Kolonialreich, bis in die Gegenwart hinein. Dabei wiegt die zentrale Bedeutung der Hafenstadt im Kontext des Genozids an den Ovaherero und Nama in Namibia zwischen 1904 und 1908 besonders schwer.

Welche Rolle hat Hamburg beim ersten Völkermord des 20. Jahrhunderts gespielt? Welche Spuren im Stadtraum glorifizieren Kolonialismus und Völkermord und was passiert mit den erinnerungspolitischen Leerstellen?

Nach dem ersten Kongress in Berlin im Oktober 2016, sind die Vertreter\*innen der Ovaherero und Nama erstmalig in Hamburg zu Gast, um diese und andere Fragen gemeinsam zu beleuchten.

Der Kongress wird in deutscher und englischer Sprache abgehalten.

Veranstalter\*innen: Initiative Schwarze Menschen in Deutschland Bund e.V. und Rosa Luxemburg Stiftung Hamburg sowie in Kooperation mit: Arbeitskreis HAMBURG POSTKOLONIAL, Afrikanisches Bildungszentrum e.V., Ovaherero Genocide Foundation, Nama Genocide Technical Committee, Ova-Herero, Mbanderu and Nama Genocides Institute und Berlin Postkolonial e.V.

Um uns die Planung etwas zu erleichtern, schreib uns doch vorher kurz eine E-Mail. Eine vorherige Anmeldung zur Teilnahme an dem Kongress ist aber nicht zwingend erforderlich.

Email: quovadishamburg[at]outlook.com

Facebook: [www.facebook.com/pg/quovadishamburg/events/](https://www.facebook.com/pg/quovadishamburg/events/)  
Weitere Informationen:

<http://www.colonial-amnesia-quovadishh.eu/>

# K O L O N I A L E S



QUO  
VADIS,  
HAMBURG?



THE OVAHERERO AND NAMA  
GENOCIDE AND HAMBURG'S  
COLONIAL HISTORY



2. TRANSNATIONAL  
HERERO AND NAMA  
CONGRESS



6.-8.  
APR  
2018



FRIDAY 10.00 AM  
MS STUBNITZ  
KIRCHENPAUERKAI 26  
PODIUM 1



SATURDAY 10:30 AM  
UNIVERSITÄT HAMBURG  
EDMUND-SIEMERS-ALLEE  
MAIN BUILDING  
PODIUM 2



SUNDAY 14:00 AM  
ST. MICHAELIS CHURCH  
REMEMBRANCE PROTEST



## COLONIAL AMNESIA: QUO VADIS, HAMBURG?

### THE OVAHERERO AND NAMA GENOCIDE AND HAMBURG'S COLONIAL HISTORY

### 2. TRANSNATIONAL HERERO AND NAMA CONGRESS

FROM APRIL 6TH TO 8TH, ON  
THE MS STUBNITZ AND IN THE  
UNIVERSITY OF HAMBURG

#### *Speaker*

IDA HOFFMANN, ESTHER MUINJANGUE, BER-NADUS SWARTBOOI, MBAKUMUA HENGARI, NGONDI A. KAMA UKA, XKALEMUII MURANGI, JEPHTA NGUHERIMO, VEPUKA E. KAUARI, MOSES KOOPER, VEKUII RUKORO, KAM-BANDA VEII, JOSHUA KWESI AIKINS, LOUIS HENRI SEUKWA, ISRAEL KAUNATJIKE, HANNI JOKINEN, MILICENT ADJEI, TAHIR DELLA, TANIA MANCHENO, ELISABETH KANEZA, JOY ALEMAZUNG

The negotiation of Hamburg's difficult colonial past is receiving growing attention. Hamburg's complicity in the history of racism includes participation in the transatlantic slave trade and a central role in Germany's colonial empire - and has significant contemporary implications. The city's involvement in facilitating the Ovaherero and Nama genocides between 1904 and 1908 marks a heavy historic burden.

How did Hamburg contribute to the first genocide of the 20th century? Which urban traces continue to glorify colonialism and genocide, and what about the city's many "blind spots" of colonial memory? After a first congress in October 2016 in Berlin, the Nama and Herero representatives will visit Hamburg to discuss these and other questions.

cooperation with: Arbeitskreis HAMBURG POSTKOLONIAL, Afrikanisches Bildungszentrum e.V., Ovaherero Genocide Foundation, Nama Genocide Technical Committee, OvaHerero, Mbanderu and Nama Genocides Institute and Berlin Postkolonial e.V.

To facilitate our planning, please send us an email if you are attending. If you are attending and need help with any mobility requirements you may have, please get in touch with us. Generally, no prior registration is required to attend the congress.

Email: [quovadishamburg@outlook.com](mailto:quovadishamburg@outlook.com)

Facebook: [www.facebook.com/pg/quovadishamburg/events/](https://www.facebook.com/pg/quovadishamburg/events/)

Further information:

<http://www.colonial-amnesia-quovadishh.eu/>

Hosting organisation: Initiative Schwarze Menschen in Deutschland Bund e.V. and Rosa Luxemburg Stiftung Hamburg and in